



# BUURT KRANT

## Wittevrouwenveld

jaargang 26 nr.2  
juni 2004

### Interview met Menier Pestoer (Huub Bovend'eerd)

door: Manon Pachten

**G**root feest in de buurt, en dankzij een tip van een oplettende lezer werd mij verteld dat onze *Menier Pestoer* zijn 40 jarig jubileum viert. En dat laat onze ouwe getrouwe buurtkrant (zonder sticker) niet zomaar voorbij gaan.

Dus richting Edisonstraat, of is het Voltaplein?

Grappig om te constateren dat je al jarenlang kunt werken in een buurt, maar er nu pas achter kunt komen dat *Menier Pestoer* 2 voordeuren heeft. Nooit bij stilgestaan. Dat is dus de 1e vraag die ik hem stel. Zit er verschil in deuren? Hij kan kiezen. Door de week de Edisonstraat en op zondag het Voltaplein, of andersom natuurlijk.

Lachend nodigt hij me uit voor de thee en al gauw raken we aan de praat over zijn verleden, het priesterschap en de buurt. De eerlijkheid gebiedt mij deze keer te zeggen dat er de afgelopen weken wel tientallen buurtbewoners aan mij hebben gevraagd of het interview al af is. Steeds zenuwachtiger werd ik hiervan. Ook nooit geweten dat onze krant zo fanatiek gelezen wordt. Hij is in het begin een beetje verlegen, vreest dat hij niet zoveel te vertellen heeft, maar daar geloof ik dus niks van. En na 5 minuten is die verlegenheid ook over.

Vrolijk vertelt hij over zijn jeugd. Ik werd geboren in Heerlen, in de vroedvrouwschool. Mijn jeugd bracht ik door in Sittard. Vanaf mijn 12e jaar ging ik naar het klein seminarie in Rolduc. Dat paste toen in die tijd. Toen ik 18 werd ging ik daar filosofie studeren. Het was wel mijn bedoeling om priester te worden. Van de 60 tot 70 personen die daar studeerden werden er ongeveer 10 tot priester gewijd. Van 1960 tot 64 volgde ik het groot seminarie. In Sittard was ik eigenlijk alleen nog maar tijdens de vakantie. Vervolgens werd ik kapelaan in Brunssum. 10 Jaar lang was ik daar bezig in het onderwijs, deed veel schoolwerk en was kapelaan. Veel heb ik te danken aan de toenmalige deken Beel. Hij had het wel goed op mij staan. Het was een zeer attente man.

Nadat ik een tijd in Brunssum had doorgebracht ben ik naar Gulpen gegaan. Het onderwijs heb ik toen opgegeven. Ik deed het basispastoraat. Daar in Gulpen heb ik vooral geleerd dat alle wereld-

problemen ook in een dorp gebeuren. Alles kom je daar tegen, groot en klein menselijk leed. Op een gegeven moment werd ik de sociale controle wel beu. Ik wilde wat meer afstand, ook voor mijn privéleven. Het was genoeg geweest en ik wilde graag naar de stad. Maastricht had mijn voorkeur. Een arbeidersbuurt trok mij wel aan. Ik vind de mensen in deze buurten veel ongecompliceerde, ze "verpakken" de boel niet zo. Ze zijn eerlijker en oprechter.

Zodoende kwam ik in het WvV terecht, bij de parochie OLV van Lourdes.

"Hoe vond u het hier", vraag ik hem, terwijl we nog een kopje thee drinken. Kende u de buurt? Nee, lacht hij oprecht (de verlegenheid is overigens totaal verdwenen). Ik kende de buurt niet. In het begin moest ik erg wennen aan het feit dat er weinig verwachtingen waren naar de kerk. Er was een grote afstand tussen de kerk en de bevolking. Weinig echte contacten, de mensen hadden weinig band met hun parochie. Ik ben toen gaan proberen om hier verandering in te brengen. Vanuit mijn eigen instelling ben ik gaan werken. Eerbiedig, en ja ik weet dat het ouderwets klinkt. Maar ik bedoel communiceren met mensen in alle eerlijkheid en oprechtheid. De parochie is hier wel in meegegaan. Veel steun kreeg ik ook van Math Paulissen en Frans Weiss. Zo werden bv de parochiegidsen persoonlijk rondgebracht, werd er aangeboden bij de mensen en een praatje gemaakt. Zo zijn we samen een andere weg ingeslagen. De kerk moest naar "buiten". We moeten luisteren naar de vragen van mensen. Zo verandert je blik naar buiten en ontstond er op een gegeven moment een nieuw stukje pastoraat. Zelf ben ik nogal verlegen, maar bv broeder Anisius die woonde hier op het Voltaplein. Hij deed bewust zijn boodschappen hier in de buurt maar hij deed er minstens een uur over van nummer 25 naar nummer 40.

Op een gegeven moment kende de buurt mij wel. Ik heb me ook altijd sterk gemaakt voor de buurt. Zo herinneren veel mensen waarschijnlijk die bewuste avond in het Trefcentrum een jaar of 8 geleden met Lei Meissen. Een avond met en voor buurtbewoners. En onze *Menier Pestoer*, heb ik nog nooit kwaad gezien, (en toen dus wel . . .) maar die avond was bijna legendarisch te noemen. "*Wittevrouwenveld is geen achterstands-buurt, wij zijn een voorsprongswijk*". Hij lacht als ik deze woorden herhaal. Tja, zegt hij heel nuchter, Ze hadden ons ook al te lang op de tenen getrapt. Ik was het meer dan zat. Ik maakte me erg druk, en heb dit toen inderdaad zo gezegd. Hij heeft geschiedenis geschreven.

In de tussentijd is er een heel sterk netwerk in de buurt ontstaan. Ik heb een enorme band gekregen met bepaalde mensen. Frans Kusters fluis-

tert mij regelmatig wel wat dingen in, Verenigingen sloten zich aan, noem maar op. Je ziet dat er zo een sterk netwerk ontstaan. Ik heb hier veel plezier gehad. Nu heb ik inmiddels het gevoel dat ik bij het meubilair hoor. Ik zal je eerlijk zeggen; WvV is het beste wat mij kon overkomen. Het is leuk als ik de voordeur opendoe (vraag niet welke van de 2) en ik hoor de kinderen spelen en zingen. Maar er zijn ook moeilijke momenten geweest. Met name de Electrobuurt heeft veel met me gedaan. Ik zat er middenin. Steeds het geluid van brandweerauto's etc. De vervuiling werd me op een gegeven moment teveel. We kregen de rotzooi maar niet weg. Mensen waren op van de zenuwen. die ellende heeft me erg aangegrepen. Vooral het uitzichtloze hiervan. Ik was steeds heel erg moe. Het was een trieste bedoening, niemand had nog puf en het heeft allemaal erg lang geduurd.

Maar we willen niet te lang stil blijven staan bij de trieste dingen. Er is feest en we kijken even terug op de prachtige momenten. Zo haalde hij eigenhandig de haan van de kerktoeren af, was er altijd tijd voor een praatje met de bewoners, en was hij zelfs gepromoveerd (door de schrijfster zelf overigens) tot voorleesopa.

In oktober neemt hij afscheid, het wordt hem allemaal een beetje te veel. Een afscheid waar veel mensen waarschijnlijk niet echt blij mee zullen zijn. Maar eerst het feest, zondag 25 april as. Helaas kon de buurtkrant niet eerder verschijnen, maar we willen namens de redactie, de hele buurt en alle betrokkenen nogmaals van de gelegenheid gebruik maken om hem te feliciteren.

"Schrijf je mijn naam wel goed?", vroeg hij een beetje bezorgd. Dus bij deze; Huub Bovend'eerd, onze *Menier Pestoer van de voorsprongswijk*, gefeliciteerd met uw jubileum!!!

### VOLKSSCHILDERKUNST

Open atelier

Geopend:

donderdag- vrijdag - zaterdag van 12 - 15 uur

Theo Hendriks

Paltstraat 3  
Maastricht WvV  
Tel. 3625791



[www.wittevrouwenveld.nl](http://www.wittevrouwenveld.nl)

### Colofon Buurtkrant Wittevrouwenveld

Redactie

Aartshertogenplein 24  
6226 XZ Maastricht  
tel: 043-3620066  
contactpersoon:  
Coen van essen  
[www.wittevrouwenveld.nl](http://www.wittevrouwenveld.nl)  
oplage: 2700  
druk: Econoom  
layout: G.Heuts





## Dagverzorging Zorgcentrum Amby

**D**agverzorging vanuit zorgcentrum Amby is speciaal bedoeld voor ouderen die nog zelfstandig wonen.

De bedoeling van deze dagverzorging is om ouderen een zinvolle dagbesteding aan te reiken. Begeleiding wordt geboden in zowel lichamelijk, geestelijk en sociaal functioneren. Deze begeleiding wordt aangepast naar de behoefte van de oudere.

Op deze manier kan het voor ouderen mogelijk gemaakt worden om zo lang mogelijk zelfstandig te blijven wonen. Ook kan deze dagverzorging voor partners en familie een verlichting van de zorg betekenen.

In ieder geval is het belangrijk dat mensen zich in zorgcentrum Amby prettig, thuis en geaccepteerd voelen.

### Wanneer:

De dagverzorging in zorgcentrum Amby staat 5 dagen per week klaar voor ouderen uit Amby en omliggende wijken. Van maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 16.30 uur zijn zij geopend.

### Informatie:

Wilt u in aanmerking komen voor deze dagverzorging en/of meer informatie dan kunt u bellen naar:  
Zorgcentrum Amby 043-6314860 en vragen naar Chantalle Lubbering-Ummels.

## Wat doet een antidiscriminatie bureau nu eigenlijk?

**I**n de politieregio Limburg Zuid wonen 635.000 mensen en rond de helft hiervan kunnen, op basis van gemeentelijke subsidies, gebruik maken van de diensten van het antidiscriminatiebureau (adb). Er zijn in onze regio drie adb's, te weten in Maastricht, Heerlen en Sittard. Deze bureau's bedienen de volgende gemeentes: Heerlen, Kerkrade, Maastricht en Sittard. In 2004 ontstaat een regionaal Bureau Discriminatiezaken Limburg Zuid dat de hele regio wil bedienen. U kunt nu al gebruik maken van onze gezamenlijke website: Wat doet zo'n adb nu eigenlijk? Onder andere het begeleiden van mensen die een klacht indienen bij een bureau over discriminatie.

U kunt naast via de website ook het adb via de telefoon bereiken (op werkdagen):  
Adb Maastricht: 043-3250938.

## Gielkesmerret

**O**ns jaarlijks parochiefeest staat weer voor de deur. Alle kramen zijn weer verhuurd. Ook dit jaar hopen wij samen met u allen van het Wittevrouwenveld er een geweldig feest van te maken. Er zijn ook dit jaar weer bekende artiesten die echt gratis hun medewerking willen verlenen.

't Zijn:

- Neet kepot te kriege
- Frans Theunizs
- Raymond Schaaf
- Mestreechse Compagnie

Zo als jullie zien een programma wat klinkt als 'n klok. Voor een drankje en een hapje is gezorgd en onze bekende levensmiddelenmand is er dit jaar ook weer net als de tombola plus rad van fortuin en de enveloppenkraam. Dus beste mensen genoeg te doen voor iedereen. Deze gezellige dag wordt weer als vanouds gepresenteerd door ons aller Sjef Zwackhalen. Dus Mensen kom met velen naar ons parochiefeest op 26 juli 2004.



BUURTBEHEERBEDRIJVEN  
MAASTRICHT

Alle klussen in en om het huis!  
Spuitenophaaldienst  
Grof- en zwerfvuil ophalen  
Klussendienst

Voor meer informatie:  
3633470 of 3637888

Groente & Fruithandel  
**YASAR MARKET**  
Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177  
6224 GM Maastricht Tel. 3638520



BUURTPLATFORM

ÓÓK OP HET INTERNET:

[WWW.WVYACTIEF.INFO](http://WWW.WVYACTIEF.INFO)

tel: 363 63 79 (secretaris)

## "MANUS VAN ALLES" 2004 KOMT ER AAN!

Op zondag 27 juni a.s. vindt voor de vierde keer in onze wijk het "Manus van Alles" festival plaats. Dit grootse multiculturele festival bestaat ook dit jaar weer uit verschillende onderdelen zoals drie muziekpodia, danspodium, kinderplein, koopzondag in de wijk en braderie. Om alvast een tipje van de sluier op te lichten, er komt Captain Gumbo, een van de beste Cajun muziekgroepen in Europa, een prachtige Latin dansgroep met een kleine versie van een Cubaanse Tropicana Show, een wervelende show van Togolese dans en percussiegroep met vuurvreters en vuurspuwers. Ook de Maastrichtse Ronny Bravo Band komt met een geheel nieuw rock repertoire en voor stimmung zorgen de Hub'n Bub'n.

Voor de kinderen is er weer een kinderplein vol attracties, muziek en pony rijden. Ook een hapje en drankje zullen niet ontbreken. Kortom vermaak voor iedereen.



Samen met ondernemers, verenigingen maar vooral de mensen van Wittevrouwenveld, gaan we dit jaar weer een spetterend festival organiseren. De 15.000 bezoekers van vorig jaar waren het bewijs van een geslaagd "Manus van Alles" festival.

Door een bijdrage van Buurtplatform Wittevrouwenveld Actief kunnen wij als Organiserende stichting Cultuur sur Place de verenigingen en stichtingen uit Wittevrouwenveld in de gelegenheid stellen gratis deel te nemen aan de culturele markt.

Hiervoor zijn marktkramen beschikbaar met zeil. De afmeting van een marktkraam is 4 meter breed en 1 meter diep. U kunt zich inschrijven bij Roger Heuts, Frankenstraat 143-145, tel. 043-3620850. Neem bij inschrijving wel een bewijs (uittreksel KvK of oprichtingsakte) mee. Verenigingen en stichtingen die niet in de wijk gevestigd zijn en willen deelnemen betalen voor een informatie-stand euro 35,00.

Bewoners die willen deelnemen aan de braderie en een stand willen huren of handelaren kunnen informatie inwinnen en zich inschrijven bij Dhr. Otten, telefoon 045-5324112.

Tot ziens op zondag 27 juni op het "Manus van Alles" festival.

## MANUS



## HORREN

op maat gemaakt  
en thuis bezorgd.  
Bel Pelo doe het zelf:  
043-3622519

Schilderen met de  
winterschilder

30 jaar **Jo Heuts**  
VERF

Frankenstraat 143 - 145 | 6224 GM Maastricht  
tel.: 043 -362 08 50



## Frank en de straat / 3

02.34 uur.

Ik schrik wakker van ruziegeluiden. Gevloek, gescheld, schrapende hakken, gesnik, gehuil. Mijn partner, zoals dat modern heet, slaapt diep en tevreden.

'Harrie, kom noe!' huilt een meisjesstem. 'Neet doon, Harrie! Assebleef, neet doon! Kom noe. Harie, loat dè jong los!'

Wat Harrie zegt versta ik niet. Wel hoor ik dat Harrie boos is, en dronken, en zich niet laat tegenhouden. Van slapen komt voorlopig niets en dus glij ik uit bed en sluip naar het raam. Partner draait zich intussen nog eens lekker om en ik til het gordijn op.

Drie mensen, midden op het kruispunt: twee jongens en een meisje. Alledrie dronken en over hun toeren. De jongens duwen en trekken en beginnen er flink op los te slaan. Het meisje probeert een van de twee (Harrie, neem ik aan) weg te sleuren, maar Harrie is sterker en kwader en zatter dan de andere twee bij elkaar. Hij duwt het meisje grommend van zich af en slaat dan zijn tegenstander zo hard op zijn kaak dat de jongen achterover op de straatstenen smakt.

Achter me draait partner zich snurkend om.

Terwijl de neergeslagen jongen half kruipend, half lopend, en met zijn hand aan zijn wang het hazenpad kiest (en ik me afvraag of ik nou wel of niet de politie moet bellen) begint Harrie zijn vriendin op harde klappen te trakteren.

'Neet doon! Assebleef'.

'Rennen', mompel ik. 'Ren dan weg!'

Harrie slaat en stompt zonder meelij. Eindelijk lijkt het meisje mijn aansprongen te horen en maakt ze dat ze weghoort, zo snel als dat lukt op haar hoge hakken.

'Kloetsak!' roept ze over haar schouder. 'Verrekte kloetsak!'

Ze heeft geluk dat Harrie te zat is om haar bij te houden. Zo te zien weet hij niet eens waar zijn vriendin gebleven is. In zijn zatte eentje blijft hij over, midden op straat, schreeuwend en wankelelend en een makkelijke prooi voor de politiewagen die (hè hè) aan komt rijden. Portiers zwaaien open en agenten springen naar buiten. Ze stappen op Harrie af, spreken hem toe, brengen hem tot bedaren.

Einde voorstelling.

Met een zucht laat ik het gordijn zakken.

Partner geeuwt: 'Wattisser?'

'Niks', zeg ik en kruip terug onder het warme, veilige dekbed.

Twee dagen later zie ik hetzelfde meisje door de Frankenstraat lopen, op ongeveer dezelfde plek als waar de ruzie zich afspeelde. Ze ziet bleek, heeft een blauw oog en hinkt een beetje.

Ze loopt hand in hand met Harrie.

En Harrie kijkt alsof hij haar nooit meer los zal laten.

Reageren? Email: frank@wittenvrouwenveld.nl

## Bewoners van de Burg. Hennequinstraat, Burg. van Akenstraat en Sch. Bemelmansstraat, kwamen bij elkaar

Activiteiten zoals sloop en nieuwbouw van de Elektrobuurt lopen de laatste tijd als een rode draad door het Wittevrouwenveld.

Activiteiten die door allerlei instanties de nodige aandacht krijgen, zo hoort dat ook, echter het risico ervan is dat andere zaken op het tweede plan terecht komen of in de vergeethoek geraken. Toch probeert men in samenwerking met andere partijen de nodige energie te steken in het leefbaar houden van de wijk, voorbeelden zijn;

- Het wijkteamoverleg;
- De recente opschoonactie in samenwerking met de Gemeente;
- Het wekelijkse spreekuur in Maris Stella.

De laatste tijd waren er geluiden te horen dat er met name in de Burg. Hennequinstraat en de Burgemeester van Akenstraat, sprake is van overlast van allerlei aard; te denken valt onder andere aan geluidsoverlast, vervuiling van tuinen en brandgangen en straat.

Op initiatief van Bouwvereniging St. Servatius en Stichting Trajekt kregen alle bewoners een uitnodiging om op 27 april j.l. bij elkaar te komen in Maris Stella.

De opzet was om tussen de bewoners en andere instanties een gesprek op gang te zetten.

Het belangrijkste is wel dat wij van de bewoners willen weten wat er leeft en welke zaken zij graag aangepakt willen zien, met als inzet een betere leefbaarheid te bevorderen.

Men kan zonder overdrevenheid stellen,  
**Wittevrouwenveld is in beweging.**

## Het Migranten vrouwenwerk:

Het migrantenvrouwenwerk organiseert activiteiten voor vrouwen die van oorsprong niet - nederlands zijn en die moeite hebben om hun weg in de Nederlandse samenleving te vinden.

Zo organiseren wij bijvoorbeeld op maandag aerobicslessen in La Belletsa, Kardinaal van Rossumplein 99, van 18.30 - 19.30 uur. Kosten 8 euro per maand.

Op donderdag hebben wij zwemlessen in Zwembad Heer, Laan in den Drink 6, van 11.00 - 12.00 uur. Kosten 14 euro per maand.

Op zondag hebben wij een groep vrouwen die Arabische les volgt in 'Vrouwenveld', Burgemeester van Oppenstaat 123, van 14.00 - 15.30 uur. Kosten 8 euro per maand.

Voor meer informatie en opgave kunt u op maandag van 10.00 - 12.00 uur contact opnemen met: Migranten vrouwenwerk

Barbara Roebroeks

City Centrum

Capucijnenstraat 43, 6211 RP Maastricht

043 - 328 85 88

barbara.roebroeks@trajekt.nl

## Buurtkrant neemt afscheid van Johan van Balkom



Onlangs is een markante persoonlijkheid van onze buurt gestorven. En dat bleek wel tijdens zijn begrafenis waarbij de kerk overvol was en waarbij iedereen zijn handtekening mocht plaatsen op zijn kist. Het voert te ver om de verdiensten van Brabander Johan voor onze wijk allemaal op te noemen. Toch willen wij als buurtkrant vermelden dat wij altijd heel erg blij zijn geweest met Johan's humorvolle en gedegen bijdrage aan onze krant. Wij zullen zijn stukjes node missen.

Johan bedankt.

## Vrijwilligerswerk!!!

### 2-ThePoint - vrijwilligerswerk digitaal

2-ThePoint is een **digitaal uitzendbureau** voor **vrijwilligersjobs** met helder omschreven taken, die een duidelijke **begin- en einddatum** hebben. Een vorm van vrijwilligerswerk met de volgende kenmerken:

- kort
- concreet
- snel contact
- afgebakende taak & tijd
- naar eigen wens en kunnen
- nieuwe ervaringen, nieuwe mensen
- leuk!

Wil je voor een tijdje helpen bij de peuteropvang, mensen adviseren in een internetcafé, hokken timmeren en schilderen op een kinderboerderij, helpen bij de stadsmarathon, administratief werk doen in een streekmuseum of andere leuke vrijwilligersklus aanpakken, surf dan eens naar 2-ThePoint.

Neem eens een kijkje en als je bij een vrijwilligersorganisatie werkt en je zoekt mensen voor een klus, voeg ze toe op 2-thepoint.

Voor vragen over de website kunt je bellen met Jos van Herpen van het Servicepunt Vrijwilligers Maastricht op 043 - 328 85 99.



### Servicepunt vrijwilligers

Openingstijden:

elke werkdag van 12.00 tot 15.00 uur

Telefoon: 043 - 328 85 99

Adres: Capucijnenstraat 43

Internet: [www.servicepuntvrijwilligers.nl](http://www.servicepuntvrijwilligers.nl)

e-mail: [servicepuntvrijwilligers@trajekt.nl](mailto:servicepuntvrijwilligers@trajekt.nl)

### Home start zoekt vrijwilligers

Wie heeft interesse om 3 à 4 uurtjes per week vrij te maken om jonge gezinnen te ondersteunen, die tijdelijk uw hulp nodig hebben. Na een goede voorbereiding krijgt elke Home start vrijwilliger individuele begeleiding.

Meld je aan en bel naar:

Home start - Maastricht

Tel: 043 - 362 00 66

Vraag naar Karina Antkowiak of Truus Custers.

**Drankenhandel**  
*Van Aubel*

alle dranken, tapinstallaties,  
meubilair, koelkasten, ijsblokjes  
en nog véél meer

☎ 043-36 34 9 34  
Eburonenweg 45 Maastricht

 **trajekt**

Openingstijden:      Wijkhuis Maris Stella  
ma. 9.00 - 12.30 uur      Aartshertogenplein 24  
di., wo., do.              6226 XZ Maastricht  
9.00 - 12.30 uur            tel.: 043 - 362 00 66  
en 13.00 - 16.00 uur      fax: 043 - 362 12 63

Spreekuren:  
- Buro voor Rechtshulp op afspraak  
- WAO-spreekuur di. 14.00 - 16.00 uur  
- Maatschappelijk Werk do. 9.00 - 11.00 uur  
- Team Integrale Schuldhulpverlening op afspraak  
- Wijkteam bijzondere kosten do. 9.00 - 12.00 uur  
- Zorgloket maandag op afspraak.  
- Woningstichting Servatius  
di. 13.00 - 16.00 uur vrije intoop

Geen spreekuur Maatschappelijk Werk  
donderdag 20 maart, 3 april, 10 april

kijk ook op onze website:  
[www.wittevrouwenveld.nl](http://www.wittevrouwenveld.nl)



## WILLEM-1

### PROGRAMMA JUBILEUMFEEST

In onze Feesttent  
aan de Olympiaweg.  
Groot videoscherm aanwezig (3 x 4 m).



#### Vrijdag 18 juni

- 19:00 u Receptie en huldigen
- 20:30 u DJ Raymond Hogenboom  
en optredens van
- 21:30 u Johnny & Marjo Blanco
- 22:30 u Johnny Memphis
- 23:30 u Angelina

#### Zaterdag 19 juni

- Oranje Avond (Prijs voor leukste Oranje Supporter)
- Presentatie: DJ Raymond Hogenboom
- 19:00 u Aanvang feestavond
  - 20:00 u Zoeper
  - 20:45 u Nederland - Tsjechië op groot videoscherm
  - 21:30 u in de rust prijsuitreiking leukste Oranje Supporter
  - 23:30 u Dennie Christian

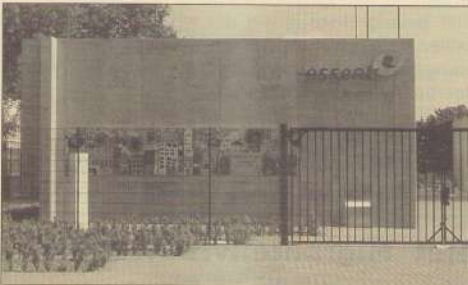
#### Zondag 20 juni

- Familie Dag met attracties voor de kinderen
- 10:30 u H. Mis in Gulielmuskerkje Wittevrouwenveld
  - 12:00 u Brunch met Bèr Haagmans
  - 14:00 u Wedstrijd Oud-Willem-1 - Oud-Caberg (reprise van kampioenswedstrijd 1983)
  - 16:00 u Orkest de Williams
  - 17:30 u Joie de Vivre
  - 19:30 u Jef Verheide
  - 20:30 u Huub van de Fontein
  - 22:00 u Einde van de feestactiviteiten

## Kinderkunst in de buurt

We hebben een paar maandjes niks van ons laten horen, maar dat wil echter niet zeggen dat we stil hebben gezeten. Wat is er aan de hand? Een tijdje geleden werd de zijkant van het transformatorhuis van de Essent beschilderd, door de kids van de Theresiaschool. *Prachtig, alleen geen mens kon het zien. Onder het motto: 'niet geschoten is altijd mis'* hadden we toch aan de directeur van Essent gevraagd of de voorkant ook beschilderd zou mogen worden. Dat mocht echter niet, vanwege het logo van Essent. Maar de directeur was toch wel erg onder de indruk van de kunstwerken, dus op een gegeven moment gaf hij wel toestemming. Weer zijn de kinderen van de Theresiaschool met verf en penseel aan de slag gegaan. Onder het motto: Essent levert Maastricht stroom, hebben ze 2 prachtige schilderijen gemaakt. Deze zijn vanaf de A2 te bewonderen. Dus beste mensen; als u langs de school loopt, door de Pr. Rooseveltlaan, of gewoon over de autoweg rijdt, kijk dan eens even naar rechts. Wittevrouwenveld wordt wel heel kleurrijk. En we zijn nog niet klaar. Binnenkort horen jullie weer van ons.

Manon Pachen



## BUURT INFORMATIE CENTRUM WVV

Wegens vakantie is het BIC gesloten van maandag 9 augustus t/m vrijdag 27 augustus.

### Geen spreekuur:

WAO:  
17 juli t/m 31 augustus

Algemeen Maatschappelijk werk:  
09 augustus t/m vrijdag 27 augustus

Bureau v. Rechtspraak:  
09 augustus t/m 27 augustus

Zorgloket:  
12 juli, 26 juli, 09 augustus t/m 23 augustus

Wijkteam bijzondere kosten:  
29 juli t/m 26 augustus

TIS:  
09 augustus t/m 27 augustus

Tijdens de vakantieperiode is het Algemeen Maatschappelijk Werk bereikbaar van ma t/m vrijdag van 9.00-10.00 uur en verder op afspraak.  
**Tel: 325 35 25** Rechtstraat 55.

Voor bijzondere kosten (indien u geen uitkering heeft van SEZ) kunt u tijdens de vakantieperiode terecht bij de dienst van SEZ. In de periode dat er geen WAO-spreekuur is kan men voor dringende hulpvragen terecht bij de BIC-balie. De baliedewerker neemt dan contact op met andere spreekuurhouders.

**De medewerkers van Maris Stella wensen alle bewoners van Wittevrouwenveld een prettige vakantie!!!**

## Trefcentrum Wittevrouwenveld

Edisonstraat 4,  
6224 GK Maastricht  
Telefoon 043 - 3621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE  
VERZORGING VAN UW:  
Koffietafels - bruiloften -  
vergaderingen -  
verenigingsactiviteiten -  
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

Vergeet uw MaastrichtPas niet!

van **Bommel**

MEPHISTO

HELIOFORM

Gabor  
ara  
Jenny



Modeschoenen  
**Bosch**

Voltastraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk)  
tel. 3635121 's maandags gesloten geen koopavond

## En bij wie moet u natuurlijk zijn voor een vorstelijk tapijt?

Als u kiest voor Bonaparte Tapijt in uw huis, dan kiest u voor een prachtig slijtvast tapijt. Een verantwoorde investering, waar u jarenlang plezier van zult hebben. Bij uw woninginrichter/tapijtspecialzaak treft u een uitgebreide stalenpresentatie aan.

Hier zal men u graag informeren over de vele toepassingsmogelijkheden van de Bonaparte collectie.



**André van Vught**  
Woninginrichting projectinrichting zonwering rolluiken

Brusselse Poort 44  
6216 CG Maastricht  
Tel. 043 - 354 05 01  
Fax 043 - 354 05 03

## SUPERMARKT GASTON LEMLIJN

Het adres voor uw  
dagelijkse boodschappen!

Frankenstraat 53A  
Telefoon 363 48 15

## SPECIALZAAK

**TON  
ROUWENHORST**  
daar steek je wat van op!

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 3621144

## DREAMZ

Vanuit het Golden Tulip Apple Park Maastricht loopt u zo ons Dreamz Restaurant binnen. Een concept dat kan worden omschreven als casual dining. De inrichting van het restaurant is bijzonder knus en straalt derhalve veel sfeer en ambiance uit. De menukaart is zeer gevarieerd; steaks, satés, diverse verse salades en ga maar door. Lekker veel en lekker veelzijdig.

Vraag ook naar onze brunches en Masterclass Hoken (tel. 043 - 352 90 00).

Dreamz family Restaurant  
Pierre de Coubertinweg 1-3  
6215 BT Maastricht  
www.applepark.nl  
info@applepark.nl

## Optiek Knobben B.V.



Het adres voor:  
oogmeting,  
brillen en contactlenzen.

FRANKENSTR. 146 MAASTRICHT



www.  
wite-  
vrou-  
wen-  
veld.nl

## INKOOP Utopia VERKOOP

LP's - ANTIK - INBOEDEL - BOEKEN

ant. eiken bed	€ 40,-
ant. hanglamp	€ 10,-
boeken	€ 0,50
LP's	€ 0,50
ant. boenwas	€ 2,50



Frankenstraat 205, Maastricht  
Tel. 043-3622814

Ma.: 10-12 uur Do.: 18-20 uur Za.: 10-12 uur

## Interesse in Judo ???

Kom gerust eens langs bij Judoclub Nazareth in haar Judo-Dojo op de Kast. Schaloeënstraat in Nazareth tijdens een van haar trainings sessies.

Trainingen:  
Donderdag: 18.00-19.00 uur Groep 1  
19.00-20.00 uur Groep 2  
20.15-21.30 uur Senioren  
Vrijdag: 18.45-20.15 uur Wedstrijdtraining  
Zaterdag: 13.30-14.30 uur Groep 1  
14.30-15.30 uur Groep 2